

THE NATIONAL CENTER FOR
Victims of Crime

BOARD OF DIRECTORS

January 2012

Mark Mandell
Chair

David T. Austern
Vice Chair

Philip M. Gerson
Treasurer

G. Morris Gurley
Secretary

Alexander Auersperg

Patricia Brown

Denise Forte

Melvin Hewitt

Ala Isham

Ralph H. Isham

Brian Martin

Donald A. Migliori

Frank M. Ochberg, M.D.

Kathleen Flynn Peterson

Stephen Rickman

Charles J. Sgro

Hon. Eric Smith

Francisco Acevedo Villarruel

David M. Zlotnick

EXECUTIVE DIRECTOR

Mai Fernandez

Estimado colega,

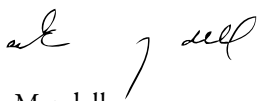
El Centro Nacional para Víctimas del Delito se enorgullece de compartir con usted la *Guía de Recursos de la Semana Nacional de los Derechos de Víctimas del Delito*, desarrollada en asociación con la Oficina para Víctimas del Delito, Oficina de Programas Judiciales [Office of Justice Programs (OVC)], Departamento de Justicia de EE.UU. Esperamos que los materiales informativos de este año le brinden las ideas y herramientas que necesita al prepararse para conmemorar la Semana Nacional de los Derechos de Víctimas del Delito, del 22 al 28 de abril de 2012.

El lema de 2012—*Ampliando la visión: alcanzando a cada víctima*—refleja los ideales que todos buscamos realizar. Hemos recorrido un largo camino desde los días en que las víctimas del delito no tenían derechos o servicios. Sin embargo, también sabemos cuántos delitos aún se cometen, cuán pocos son denunciados y cómo muchas víctimas luchan solas para superar el impacto del delito. En estas épocas de desafíos financieros, sabemos cuán arduamente nuestros colegas están trabajando para lograr más con menos—para mantener sus puertas abiertas para que las víctimas tengan donde ir para obtener ayuda.

A pesar de estos desafíos, tenemos mucho que celebrar. La iniciativa *Visión 21* de la OVC, expresada en el lema de la Semana Nacional de los Derechos de Víctimas del Delito de este año, busca renovar la visión que nos sirve de inspiración y ampliar el impacto de nuestro campo. El Centro Nacional ha aportado investigación y retroalimentación del campo que son creadoras de capacidad, para ayudar a la OVC a preparar sus recomendaciones de Visión 21. También con el apoyo de la OVC, publicamos recientemente *La restitución hecha realidad: mejorando la cobranza de la restitución* [*Making Restitution Real: Improving Restitution Collection*], basada en una mesa redonda nacional que llevamos a cabo. El informe y el kit de herramientas complementario (disponible en www.ncvc.org/policy) nos puede ayudar a remediar un desafío constante para nuestro campo. Estamos promoviendo la visión de nuestro campo a través de dichos proyectos, junto con el trabajo de nuestro Centro de Recursos contra el Acoso [Stalking Resource Center], Iniciativa para Jóvenes [Youth Initiative], departamento de Políticas Públicas y la Asociación Nacional de Abogados para Víctimas del Delito [National Crime Victim Bar Association].

La Semana Nacional de los Derechos de Víctimas del Delito nos brinda una oportunidad anual de lograr la participación pública en la lucha por los derechos para víctimas. Es un honor para nosotros presentar la *Guía de Recursos de la Semana Nacional de los Derechos de Víctimas del Delito* de 2012.

Atentamente,



Mark Mandell
Chair
Centro Nacional para Víctimas del Delito



Mai Fernandez
Directora Ejecutiva
Centro Nacional para Víctimas del Delito